

<中国>



## 香港の新特許制度の紹介

China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
Patent Attorney, Attorney-at-Law, Assistant General Manager

王 景朝

外部の経済環境の変化に適応し、香港の競争力を高め、香港で科学研究業務を展開する企業を引き付け、香港の技術革新を促進し、香港が区内の科学技術革新のハブと知的財産権貿易センターになるよう推し進めるために、香港特別行政区政府は、関連国の特許制度の最新の発展動向を参照したうえ、香港特許制度を改定し、「2016年特許（改定）条例」及び「2019年特許（一般）（改定）規則」を公布した。両者は2019年12月19日に有効になり施行された。

香港の新特許制度は主に「再登録」標準特許制度を残したまま、原授標準特許制度を新設し、短期特許制度を最適化し、特許代理サービスを規制する。

三つの種類の特許は互いに補完し、香港特許制度の中で有機的な保護システムを構成し、特許出願の全体コスト効果を重視し、特許出願人の特許出願を最大限に便利にするとともに、革新の成果に対し理想的な保護環境を提供している。表では、3つの種類の特許の主な特徴の対比を纏めた。

香港の新特許制度は特許代理サービスに対して暫定規制措置を設定しており、もし誰か承認/登録特許弁理士、承認/登録特許師などの名称を使用することにより、他人に香港で特許代理サービスを行う資格はすでに政府の承認を得て、または、法律で認められていると思わせるなら、犯罪になる。しかしながら、香港以外で専門名称を合法的に取得する場合、どの司法管轄地域で関連資格が獲得されたかを明確に表明さえすれば、香港で合法的かつ合理的に使用できる。この暫定規制措置は今後、全面的な系統的な規制管理制度を構築するためのものである。

	原授標準特許	「再登録」標準特許	短期特許
保護対象	免除される事項または活動（発見、科学理論及び治療方法等）以外の事項または活動		
保護対象の特徴	長期的なビジネス価値を有する一般的な発明	長期的なビジネス価値を有する一般的な発明	短期的なビジネス価値を有する一般的な発明
特許化の条件	新規性、進歩性、工業実用性など		
独立請求項の数への制限	制限なし	制限なし	最多2つ
提出方式	直接提出	指定された特許庁（中国本土/イギリス/ヨーロッパ（イギリス指定））で提出	直接提出
方式審査	必要		
実体審査	必要であり、香港知識産権署が香港現地の法律規定に基づき実施し、国家知識産権局が技術サポートを提供する。	必要ではなく、権利付与可能であるか否かは、主に指定された特許局が所在国または所在地域の法律規定に基づいて実体審査を行った結果次第である。	権利付与の前に必要ではなく、権利行使の際に必要であり、実体審査手続きは、原授標準特許出願の実体審査手続と大体同じである。
最長保護期間	20年	20年	8年

< China >

## Introduction of New Patent System in Hong Kong

China Patent Agent (H.K.) Ltd.

Patent Attorney, Attorney-at-Law, Assistant General Manager

**Wang Jingchao**

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region amended a patent system in Hong Kong and promulgated Patents (Amendment) Ordinance 2016 and Patents (General) (Amendment) Rules 2019 while considering the latest trend of patent systems in other countries. They intend to make Hong Kong the hub on innovation in science and technology and the IP rights trade center by attracting companies to set up R&D operations and adapting to the change of economic environment. These came into operation on 19 December 2019.

The new patent system keeps the system of 're-registration' standard patent and establishes the system of original grant patent. And it optimizes the short-term patent system and regulates the patent agent services.

Three types of patents are complementary and an organic system in Hong Kong. It provides cost-effectiveness, promoting filing flexibility, and the ideal environment for results of technological innovation. The table shows the features.

The new patent system has the provisional control measure to the patent agent services. The use of confusing titles, such as 'registered/certified patent agent' and 'registered/certified patent attorney' is prohibited. However, it is permitted to use in Hong Kong any indicated title that solely relates to a person's qualification for lawful provision of patent agency services in a jurisdiction outside Hong Kong. This measure is for building the regulation and management total system in the future.

(Translated by TNIIP)

	Original Grant Patent (OGP)	'Re-registration'	Short-term Patent
Subject of Protection	Inventions that do not belong to the excluded classes (discoveries, scientific theories and surgical methods)		
Features on Subject of Protection	General invention with long-term business value	General invention with long-term business value	General invention with short-term business value
Conditions for Patentability	Novelty, Inventive step, Industrial application		
Number of Independent Claim	Unlimited	Unlimited	Not exceeding 2 claims
Submission Method	Directly	File with the patent office in Mainland China / the United Kingdom / Europe (designated the U.K.)	Directly
Formal Examination	Necessary		
Substantive Examination	Conducted by the Intellectual Property Department under the local provision in Hong Kong. The State Intellectual Property Office provided technical support.	Not required. Patentability is just examined by the designated patent office and the local provision.	Not required. However, at the exercise of rights, required and conducted this about the same as OGP.
Maximum Protection Term	20 years	20 years	8 years